



Auch, le 25/11/2022

COMMUNIQUÉ DE PRESSE

Atelier de découverte linguistique : *Gascon versus Frioulan* Mardi 29 novembre de 14h à 15h30 aux Archives départementales

Dans le cadre de l'exposition « *Ciao Italia ! Ces immigrés qui ont fait la France* » présentée aux Archives départementales, le Département du Gers propose un atelier de découverte linguistique animé par deux professeurs : la langue du premier jour, deux langues romanes, le frioulan et l'occitan.

Quinze mille Italiens du Nord de l'Italie, notamment du Frioul, sont arrivés dans le Gers entre 1915 et 1936, un temps où l'on parlait gascon, plus que français.

Les deux professeurs, Italo Scaravetti et Marc Castanet, relèveront le défi de mesurer, grâce aux fines oreilles du public français, le pourcentage de compréhension, il y a cent ans, entre le patron, gascon, et l'émigrant, frioulan qui, au premier matin après son arrivée, doit se mettre au travail.

Un atelier original qui donnera un rôle actif aux auditeurs et qui pourra inspirer les linguistes professionnels et amateurs.

Archives départementales du Gers
Parc de l'Hôtel du Département
81 route de Pessan
32000 AUCH

**Réservation obligatoire au 05.62.67.47.67 ou archives32@gers.fr
Dans la limite des places disponibles.**